

# Prime Minister's bilateral meeting with Prime Minister of Bangladesh Sheikh Hasina

March 27, 2021

## ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ੇਖ ਹਸੀਨਾ ਨਾਲ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਦੁਵੱਲੀ ਬੈਠਕ 27 ਮਾਰਚ, 2021

ਅੱਜ 27 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਅਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ੇਖ ਹਸੀਨਾ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸੀਮਤ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਵਫ਼ਦ ਦੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਵਿਆਪਕ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਕੀਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 1971 ਦੀ ਵਿਰਾਸਤ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ, ਵਪਾਰ, ਵਣਜ ਅਤੇ ਸੰਪਰਕ, ਜਲ ਸਰੋਤਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਈਵਾਲੀ, ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਰੱਖਿਆ ਭਾਈਵਾਲੀ, ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਊਰਜਾ ਸਮੇਤ ਵੱਖ - ਵੱਖ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲਿਆ। ਦੋਵਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀਆਂ ਨੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨਵੇਂ ਖੇਤਰਾਂ ਜਿਵੇਂ ਆਰਟੀਫਿਸ਼ਿਅਲ ਇੰਟੈਲੀਜੈਂਸ, ਬਿਗ ਡੇਟਾ, ਫਿਨ ਟੈਕ ਅਤੇ ਪਰਮਾਣੂ ਊਰਜਾ ਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਉਪਯੋਗ ਵਿੱਚ ਦੁਵੱਲੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਵੀ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕੀਤਾ। ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਆਦਾਨ - ਪ੍ਰਦਾਨ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰਨ ਉੱਤੇ ਵੀ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੋਦੀ ਨੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦੇ 50 ਨੌਜਵਾਨ ਉੱਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਆਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਸਟਾਰਟਅਪ ਅਤੇ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਵਾਤਾਵਰਣ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਨਾਲ ਜੁੜ ਸਕਣ ਅਤੇ ਉੱਦਮ ਸਰਮਾਏਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਣ।

ਬੈਠਕ ਵਿੱਚ ਕਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਜਿਵੇਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਸ਼ਵਵਿਦਿਆਲੇ ਵਿੱਚ ਬੰਗਬੰਧੂ ਚੇਅਰ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ, ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ 1000 “ਸੁਬਰਨ ਜਯੰਤੀ ਵਜ਼ੀਫ਼ਿਆਂ” ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼, ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਰ੍ਹੇ ਸ਼ਾਦੀਨੋਟਾ ਸ਼ੋਰੋਕ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਅਤੇ 19 ਦੇਸ਼ਾਂ ਅੰਦਰ ਸਾਂਝੀਆਂ ਯਾਦਗਾਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਕਰਨਾ।

ਇਸ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਮੌਕੇ ਦੋਵੇਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀਆਂ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਪਣੇ-ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਡਾਕ ਟਿਕਟਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ। ਦੋਵਾਂ ਪੱਖਾਂ ਨੇ 6 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਾਨਤਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਨੂੰ 'ਮੈਤਰੀ ਦਿਵਸ' ਵਜੋਂ ਮਨਾਏ ਜਾਣ 'ਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ (ਆਸੂਗੰਜ, ਬ੍ਰਾਹਮਣਬਾਰੀਆ) ਅੰਦਰ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪਾਏ ਯੋਗਦਾਨ ਦੇ ਸਨਮਾਨ ਵਿੱਚ ਜੰਗੀ ਸਮਾਰਕ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ੇਖ ਹਸੀਨਾ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਦੋਵਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀਆਂ ਨੇ ਰੂਪਪੁਰ ਪਾਵਰ ਨਿਕਾਸੀ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਦੇ ਕੁੱਲ 8 ਪੈਕੇਜਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜ ਪੈਕੇਜਾਂ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਰੱਖਿਆ, ਕੁਥੀਬਾਰੀ ਵਿੱਚ 3 ਸਰਹੱਦੀ ਹਾਟਾਂ ਅਤੇ ਰਬਿੰਦਰ ਭਵਨ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਕੀਤਾ। ਲੋਕ ਪੱਧਰੀ ਸੰਪਰਕ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਦੋਵਾਂ ਪੱਖਾਂ ਨੇ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਮੁੜ ਸਿਰਜੇ ਗਏ 1965 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਚਿਲਾਹਾਟੀ-ਹਲਦੀਬਰੀ ਰੇਲ ਲਿੰਕ 'ਤੇ ਨਿਊ ਜਲਪਾਈਗੁੜੀ ਅਤੇ ਢਾਕਾ ਦਰਮਿਆਨ ਇੱਕ ਯਾਤਰੀ ਰੇਲਗੱਡੀ ਮਿਤਾਲੀ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਚਲਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਸਿਹਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਦਰਸਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਭਾਰਤ ਨੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਨੂੰ 109 ਜੀਵਨ ਸਹਾਇਤਾ ਐਂਬੂਲੈਂਸਾਂ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੋਦੀ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਦੀ ਚਾਬੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ੇਖ ਹਸੀਨਾ ਨੂੰ ਸੌਂਪੀ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ੇਖ ਹਸੀਨਾ ਨੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ 102 ਲੱਖ ਟੀਕੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਾਉਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 32 ਲੱਖ ਟੀਕਿਆਂ ਦਾ ਤੋਹਫਾ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ, ਲਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਕੁਲ ਮਿਲਾਕੇ ਦੋਨਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਬਿਪਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ, ਵਪਾਰ ਉਪਚਾਰ ਉਪਾਵਾਂ, ਵਿਕਾਸ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਾਂ ਅਤੇ ਦੋਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀਆਂ NCC ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਪੰਜ (05) ਸਮਝੌਤਿਆਂ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਹੋਏ।

ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਵਿਸਥਾਰਤ ਸਾਂਝਾ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ <https://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/33746/> 'ਤੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਢਾਕਾ

27 ਮਾਰਚ, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.